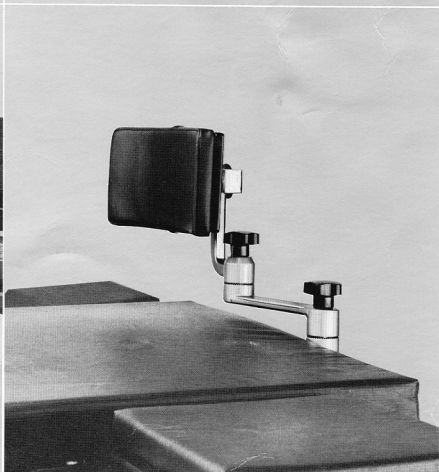
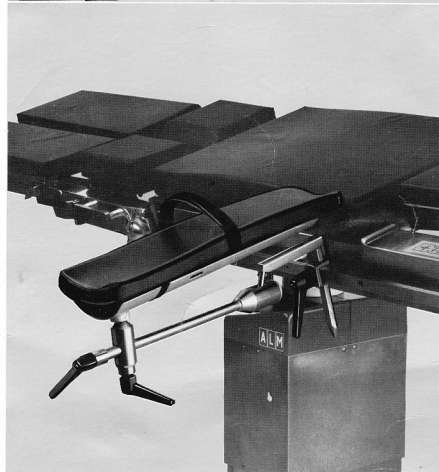
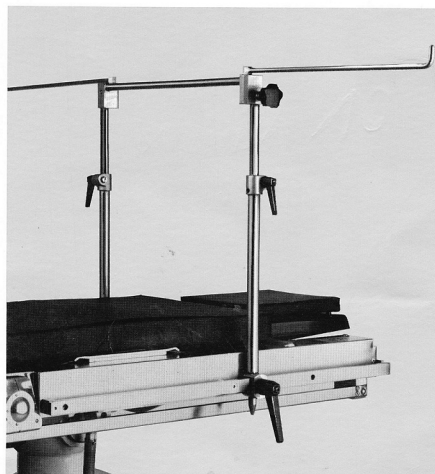


**CATALOGUE D'ACCESSOIRES  
POUR TABLES D'OPERATIONS**  
**CATALOGUE OF ACCESSORIES  
FOR OPERATING TABLES**



# CATALOGUE D'ACCESSOIRES POUR TABLES D'OPERATIONS

## CATALOGUE OF ACCESSORIES FOR OPERATING TABLES

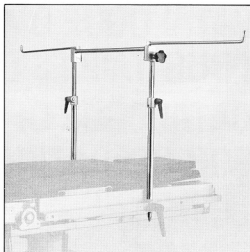
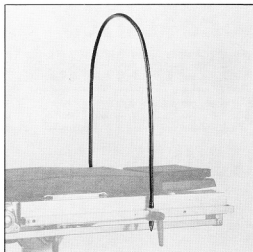
### SOMMAIRE SUMMARY

|                                                                                                                         | Pages   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| ACCESSOIRES POUR L'ANESTHÉSISTE<br>ACCESSORIES FOR THE ANESTHESIOLOGIST                                                 | 2       |
| ELEMENTS DE FIXATION, D'ADAPTATION ET DE RANGEMENT<br>EQUIPMENT FOR ATTACHMENT, FITTING AND STORAGE                     | 3       |
| ACCESSOIRES POUR CHIRURGIE GENERALE<br>ACCESSORIES FOR GENERAL SURGERY                                                  | 3-4-5-6 |
| ACCESSOIRES POUR RAYONS X<br>X-RAY ACCESSORIES                                                                          | 7       |
| ACCESSOIRES POUR L'INSTRUMENTISTE<br>ACCESSORIES FOR INSTRUMENT NURSE                                                   | 7       |
| ACCESSOIRES POUR CHIRURGIE DU BRAS ET DE LA MAIN<br>ACCESSORIES FOR ARM AND HAND SURGERY                                | 7       |
| ACCESSOIRES D'ORTHOPEDIE POUR LES MEMBRES INFERIEURS<br>ACCESSORIES FOR ORTHOPEDIC LEG SURGERY                          | 8-9-10  |
| APPAREILLAGE POUR PLATRES DU BASSIN: ORT 037<br>EQUIPMENT FOR PELVIC CASTS: ORT 037                                     | 11      |
| ACCESSOIRES D'ORTHOPEDIE POUR LES MEMBRES SUPERIEURS: ORT 036<br>ACCESSORIES FOR ORTHOPEDIC ARM SURGERY: ORT 036        | 12      |
| ACCESSOIRES DE NEUROCHIRURGIE ET DE CHIRURGIE MAXILLO-FACIALE<br>ACCESSORIES FOR NEUROSURGERY AND MAXILLOFACIAL SURGERY | 13-14   |
| ACCESSOIRES POUR TABLES MOTORISEES<br>ACCESSORIES FOR MOTORIZED TABLES                                                  | 14      |
| MANIVELLES<br>CRANKS                                                                                                    | 15      |
| CHARIOTS TRANSFERT<br>TRANSFER TROLLEYS                                                                                 | 15      |
| ACCESSOIRES POUR LES TABLES DE LA SERIE 400<br>ACCESSORIES FOR TABLES OF THE 400 SERIES                                 | 16      |
| TETIERE ET SUPPORT TETIERE POUR TABLES DE LA SERIE 400<br>HEAD REST AND HEAD REST SUPPORT FOR TABLES OF THE 400 SERIES  | 16      |
| APPAREILLAGE D'ORTHOPEDIE POUR LES MEMBRES INFERIEURS: ORT 401<br>ORTHOPEDIC LEG EQUIPMENT: ORT 401                     | 17      |
| ACCESSOIRES ENFANTS<br>PEDIATRIC ACCESSORIES                                                                            | 18      |
| COUSSINS DE RECHANGE<br>SPARE CUSHIONS                                                                                  | 19      |

## ACCESSOIRES POUR L'ANESTHÉSISTE ACCESSORIES FOR THE ANESTHESIOLOGIST

### TAB 005

Arceau d'anesthésiste flexible.  
Flexible anesthesiology hoop.

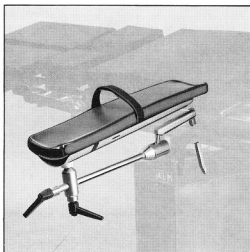
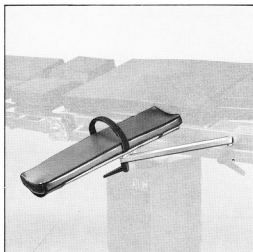


### TAB 311

Arceau d'anesthésiste rectangulaire à ailerons escamotables.  
Rectangular anesthesiology hoop with retractable wings.

### TAB 071

Appui-bras à simple articulation pour perfusion.  
Single hinged arm rest for infusion.



### TAB 377

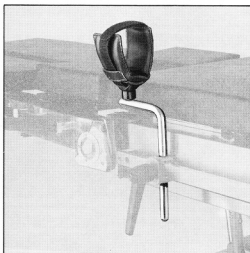
Appui-bras à double articulation pour perfusion.  
Double-hinged arm rest for infusion.

Coussin de recharge.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 41 023

Coussin de recharge.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 41 023

### TAB 050

Gouttière de Quenu.  
Quenu splint.

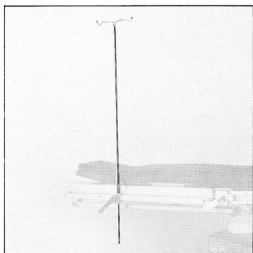


### TAB 008

Attache-poignet.  
Wrist attachment.

### TAB 070

Tige porte-sérum à 2 crochets.  
Stand for IV bottles with 2 hooks.

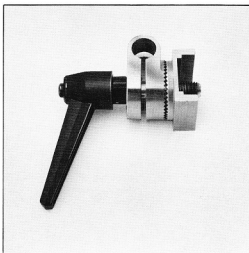


Coussin de recharge.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 491 78 004

## ÉLÉMENTS DE FIXATION, D'ADAPTATION ET DE RANGEMENT EQUIPMENT FOR ATTACHMENT, FITTING AND STORAGE

### TAB 335

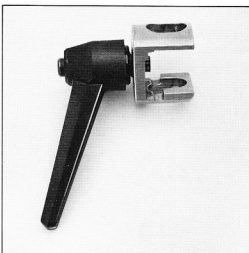
Bride à crans (pour rails  
25 × 10 mm et 30 × 8 mm).  
Notched clamp (for rails  
25 × 10 mm and 30 × 8 mm).



### TAB 134

Bride pour fixation d'acces-  
soires à poignée débrayable  
(pour rails 25 × 10 mm et  
30 × 8 mm).

Clamp for attachment of  
accessories with removable  
handle (for rails 25 × 10 mm  
and 30 × 8 mm).



### TAB 026

Chariot porte-accessoires  
en matériau inoxydable.  
Stainless steel trolley for  
accessories.

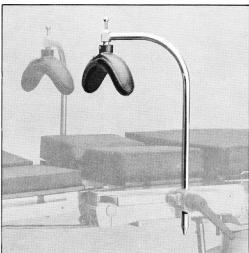


## ACCESSOIRES POUR CHIRURGIE GÉNÉRALE ACCESSORIES FOR GENERAL SURGERY

### A) Accessoires pour position de décubitus dorsal. Accessories for dorsal decubitus.

#### TAB 009

Fixe-cuisse. *TAB 286B*  
Thigh holders.



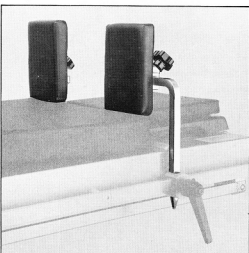
Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 06 005

#### TAB 039

#### TAB 040

Epaulière réglable (côté  
droit TAB 039, côté gauche  
TAB 040).

Adjustable shoulder sup-  
ports (right side TAB 039,  
left side TAB 040).



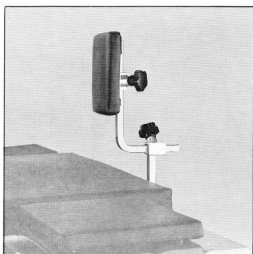
Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 02 004

## ACCESSOIRES POUR CHIRURGIE GÉNÉRALE (suite) ACCESSORIES FOR GENERAL SURGERY

### **B** Accessoires pour position de décubitus latéral Accessories for unilateral decubitus.

#### **TAB 001**

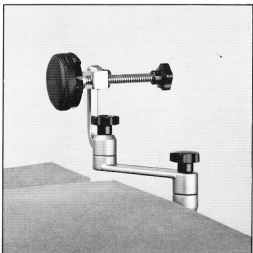
Appui-côté standard.  
Standard side support.



Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 02 004

#### **TAB 313**

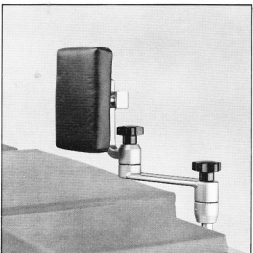
Appui-pubien articulé.  
Hinged pubic support.



Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 32 010

#### **TAB 314**

Appui-côté rectangulaire articulé.  
Hinged rectangular side support.

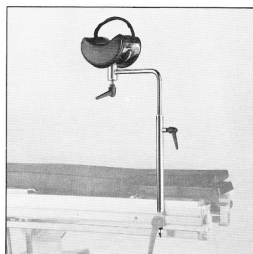
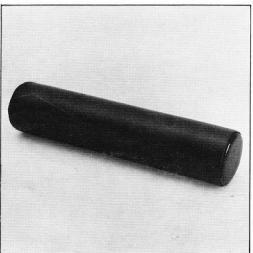


Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 02 004

### **C** Accessoires pour position de décubitus ventral. Accessories for ventral decubitus.

#### **TAB 131**

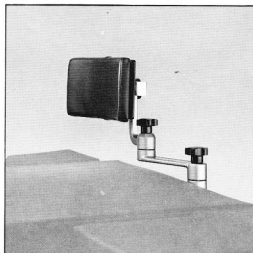
Coussin cylindrique de support des crêtes iliaques.  
Cylindrical cushion for support of iliac crests.



#### **TAB 373**

Appui-bras pour décubitus latéral.  
Arm support for lateral decubitus position.

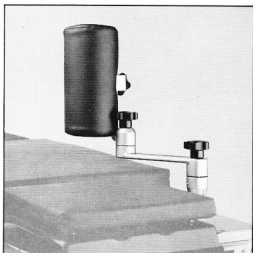
Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 11 008



#### **TAB 328**

Cale sacrée articulée.  
Hinged sacral wedge.

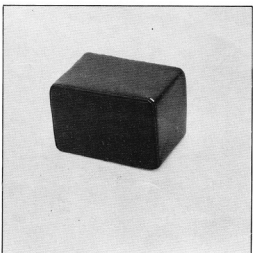
Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 34 007



#### **TAB 312**

Appui-côté cylindrique articulé.  
Hinged cylindrical side support.

Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 43 002



#### **TAB 150**

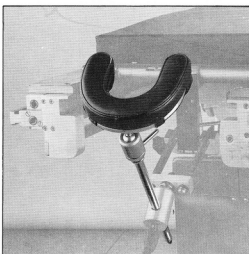
Coussin rectangulaire de support des crêtes iliaques.  
Rectangular cushion for support of iliac crests.

## ACCESSOIRES POUR CHIRURGIE GÉNÉRALE (suite) ACCESSORIES FOR GENERAL SURGERY

### **D** Têtières. Head rests.

#### **TAB 383**

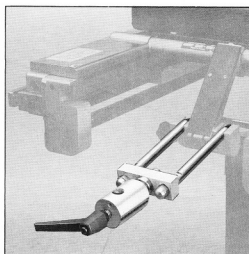
Têtière fer à cheval orientable.  
Directional horseshoe head rest.



Coussin de rechange.

Spare padding.

Réf/Ref : 5 490 74 001



#### **TAB 348**

Fourche-support pour têtère TAB 383 avec rotule.  
Fork support for head rest TAB 383 with swivel joint.

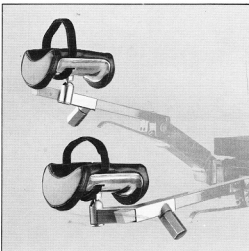
### **E** Accessoires pour l'urologie, la gynécologie et la proctologie. Accessories for urology, gynecology and proctology.

#### **TAB 378**

#### **TAB 379**

Porte-jambe de Goepel (droit TAB 378, gauche TAB 379).

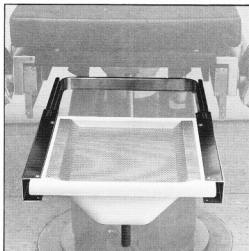
Goepel stirrups (right side TAB 378, left side TAB 379).



Coussin de rechange.

Spare padding.

Réf/Ref : 5 490 11 008



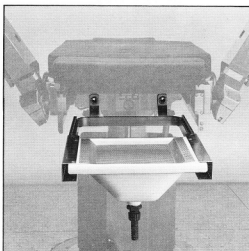
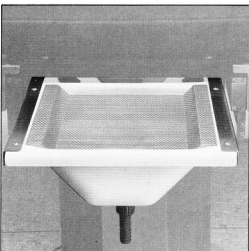
#### **TAB 139**

Cuvette d'urologie coulissante à fixation sur socles (sauf TAB 400). Avec tamis de récupération.

Sliding urological pan with attachment for bases (except TAB 400). With recovery strainer.

#### **TAB 132**

Cuvette d'urologie coulissante dans les rails du porte-cassette. Avec tamis de récupération.  
Urological pan sliding on rails of film holder. With recovery strainer.



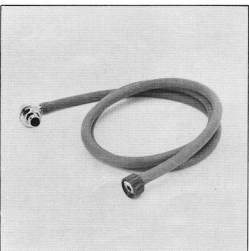
#### **TAB 169**

Cuvette d'urologie coulissante avec tamis de récupération (compatible avec la rallonge urologique).

Sliding urological pan with recovery strainer (compatible with the urological extension).

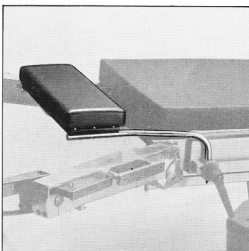
#### **TAB 140**

Raccords pour cuvette urologique sur boîtier de sol.  
Connections for urological pan to floor box.



#### **TAB 167**

Rallonge urologique (pour plateaux à jambières).  
Urological extension (for table tops with leg rests).



Coussin de rechange.

Spare padding.

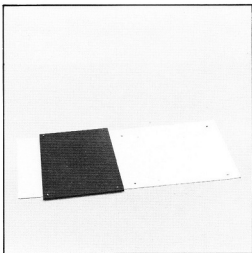
Réf/Ref : 5 492 10 002

## ACCESSOIRES POUR CHIRURGIE GÉNÉRALE (suite) ACCESSORIES FOR GENERAL SURGERY

### TAB 151

Dispositif d'adaptation du plateau 814 à la position de néphrectomie.

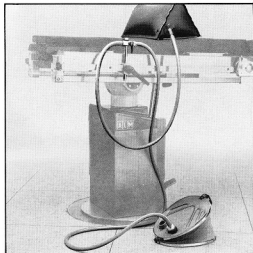
Device to adapt table top 814 to the nephrectomy position.



### TAB 018

Billot gonflable radiotransparent.

Radiotransparent inflatable head board.



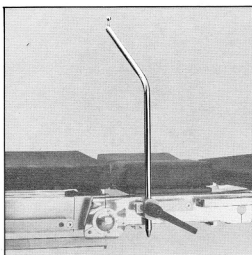
### F Divers.

Miscellaneous.

### TAB 110

Piquet de Toupet courbé, sans articulation.

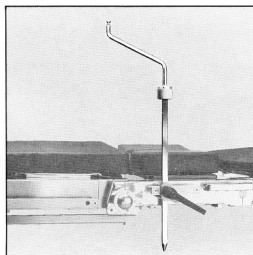
Curved Toupet's post, without hinge.



### TAB 361

Piquet de Toupet, orientable par crans.

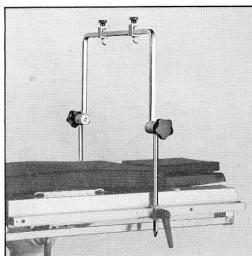
Toupet's post, directional, with notches.



### TAB 310

Arceau à crochets coulissants pour traction du rebord costal (modèle de Fruchaud).

Hoop with sliding hooks for costal edge traction (Fruchaud model).

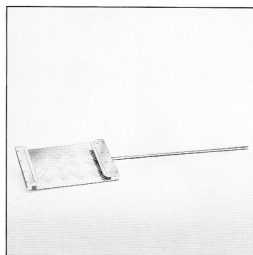
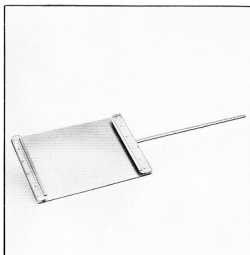


## ACCESSOIRES POUR RAYONS X X-RAY ACCESSORIES

### TAB 057

Porte-cassette à manche gradué et support de grille antidiffusante.

X-Ray film holder with graduated handle and antidiffusion grating support.



### NEU 013

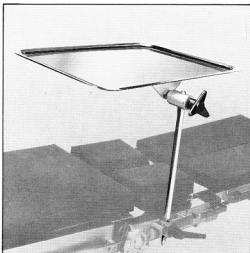
Porte-cassette 18 x 24 cm (pour plateau 818: neurochirurgie).

X-ray film holder 18 x 24 cm (for table top 818: neurosurgery).

## ACCESSOIRES POUR L'INSTRUMENTISTE ACCESSORIES FOR INSTRUMENT NURSE

### TAB 331

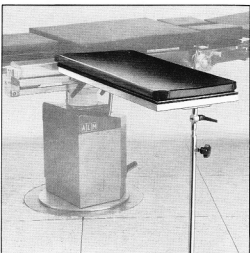
Plateau à instruments avec monture 500 x 600 mm.  
Instrument tray 500 x 600 mm with mounting.



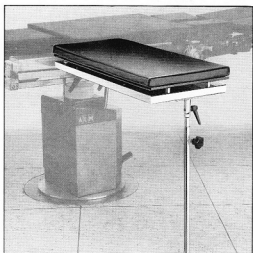
## ACCESSOIRES POUR CHIRURGIE DU BRAS ET DE LA MAIN. ACCESSORIES FOR ARM AND HAND SURGERY.

### TAB 346

Tablette simple épaisseur pour chirurgie du bras et de la main (650 x 300 mm).  
Single thickness table for surgery of arm and hand (650 x 300 mm).



Coussin de recharge.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 491 67 014



### TAB 347

Tablette double pour chirurgie du bras et de la main, avec passage pour cassette radiologique (650 x 300 mm).  
Double table for arm and hand surgery with space for X-ray film (650 x 300 mm).

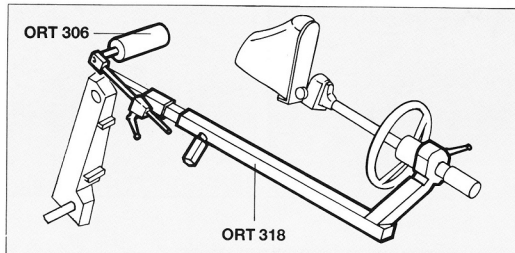
Coussin de recharge.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 491 67 014

## ACCESSOIRES D'ORTHOPÉDIE POUR LES MEMBRES INFÉRIERS ACCESSORIES FOR ORTHOPEDIC LEG SURGERY

### A Appareillage de traction tibiale : ORT 704. Tibial traction equipment: ORT 704.

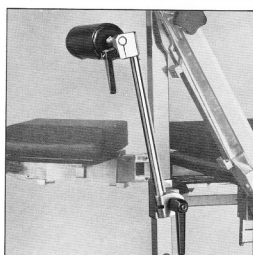
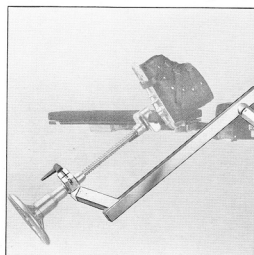
#### ORT 704

- ORT 318
- ORT 306



#### ORT 318

Support de tracteur pour extension tibiale.  
Tractor support for tibial extension.



#### ORT 306

Support poplitée.  
Popliteal support.

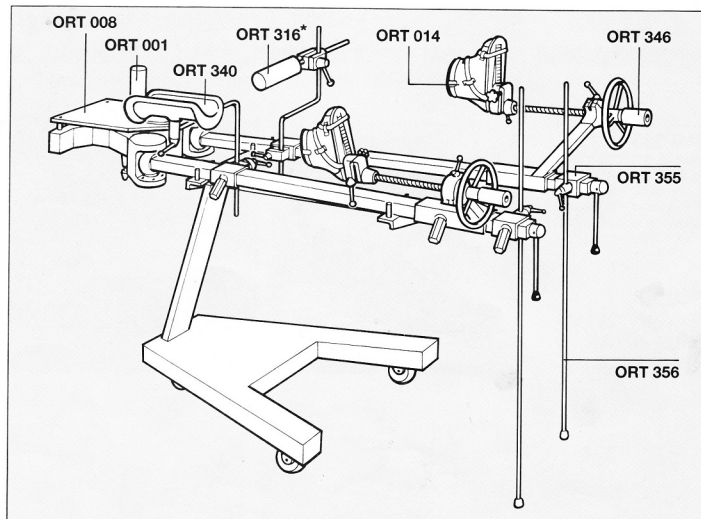
Coussin de recharge.  
Spare padding.  
Ref/Ref.: 5 490 10 005

### B Appareillage pour tractions : ORT 701. Traction equipment: ORT 701.

#### ORT 701

- ORT 008
- ORT 001
- ORT 346
- ORT 014
- ORT 340
- ORT 355
- ORT 356

(voir page ci-contre)  
(see opposite page)



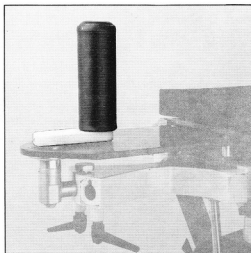
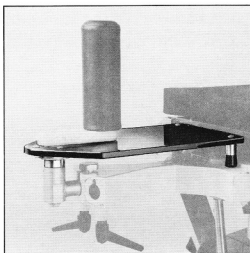
En option :

Optional :

- ORT 316\*

**ORT 008**

Support pelvien  
radiotransparent, simple  
épaisseur.  
Radiotransparent pelvic  
support, single thickness.

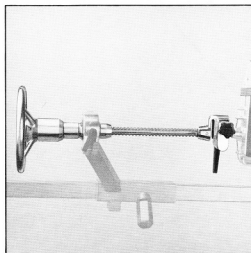
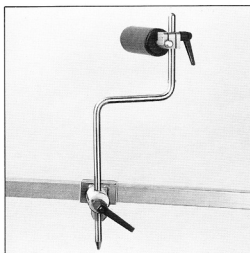
**ORT 001**

Barre de contre-extension  
excentrable.  
Counterextension off-  
center bar.

*Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref. : 5 490 09 004*

**ORT 316\***

Appui-poplité sur support  
coulissant.  
Popliteal support on sliding  
stand.

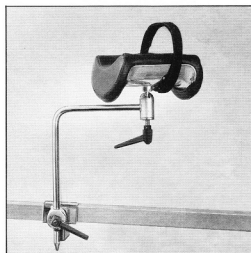
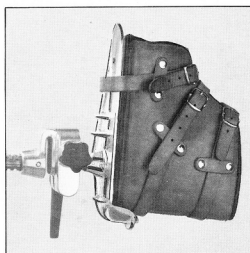
**ORT 346**

Tracteur dynamométrique.  
Dynamometric tractor.

*Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref. : 5 490 10 005*

**ORT 014**

Botillon orthopédique.  
Orthopedic boot.

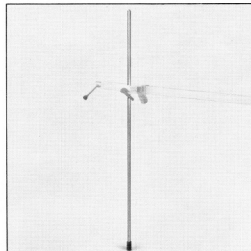
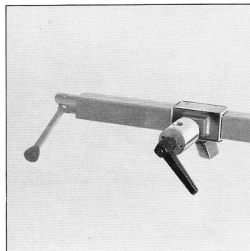
**ORT 340**

Support de jambe articulé.  
Hinged leg support.

*Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref. : 5 490 11 008*

**ORT 355**

Support béquille inox.  
Clamp.

**ORT 356**

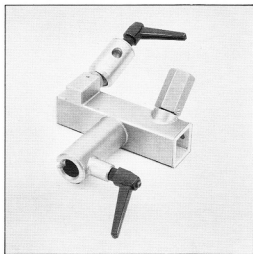
Béquille.  
Stainless steel vertical post.

## ACCESSOIRES D'ORTHOPÉDIE POUR LES MEMBRES INFÉRIEURS (suite) ACCESSORIES FOR ORTHOPEDIC LEG SURGERY

### C Accessoires de traction tibiale et fémorale simultanée, pour ORT 701. Simultaneous tibial and femoral traction accessories, for ORT 701.

#### ORT 333

Dispositif de montage des  
barres d'abduction.  
Device for assembly of  
abduction bars.



#### ORT 307

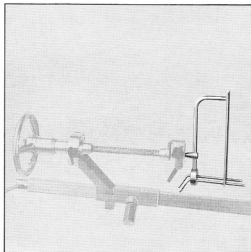
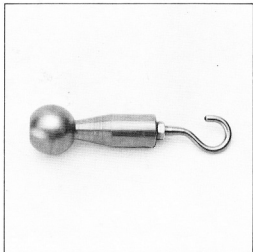
Appui-fessier pour position  
de décubitus latéral.  
Gluteal support for lateral  
decubitus position.

Coussin de recharge.  
Spine padding.  
Réf/Ref. : 5 490 50 011

### D Divers. Miscellaneous.

#### ORT 011

Crochet pour traction par  
étrier de Kirschner.  
Traction hook for Kirschner  
stirrups.

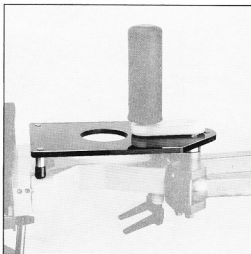
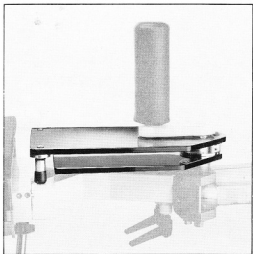


#### ORT 312

Plaque podale démontable  
après pose du plâtre.  
Foot plate, removable after  
application of cast.

#### ORT 009

Support pelvien double  
épaisseur pour cassette  
radiologique.  
Double thickness pelvic  
support for X-ray film.



#### ORT 010

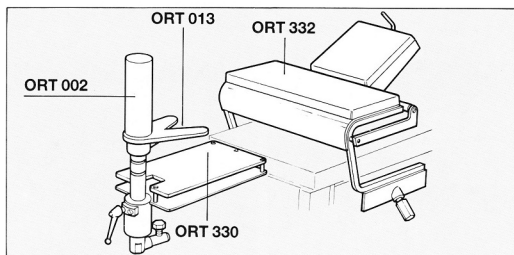
Support pelvien ajouré.  
Pelvic support with  
opening.

## APPAREILLAGE POUR PLÂTRES DU BASSIN: ORT 037

### EQUIPMENT FOR PELVIC CASTS: ORT 037

#### ORT 037

- ORT 332
- ORT 013
- ORT 002
- ORT 330



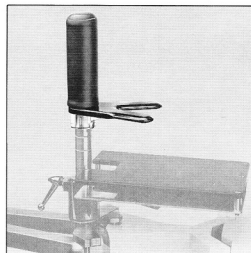
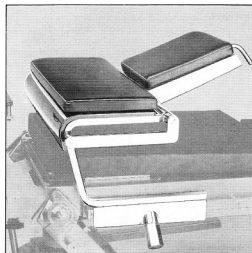
#### ORT 332

Support thoracique avec  
tête. *Chest support and head  
rest.*

*Coussin de recharge.  
Spare padding.*

*Réf./Ref. : 5 403 08 009  
(tête / head rest)*

*Réf./Ref. : 5 490 37 010  
(thorax / thorax support)*



#### ORT 013

Support pelvien en V.  
*V-shaped pelvic support.*

#### ORT 002

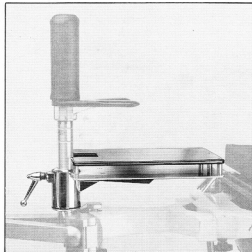
Barre de contre-extension.  
*Counterextension bar.*

*ORT 002*

*Coussin de recharge.  
Spare padding.  
Réf./Ref. : 5 490 09 004*

#### ORT 330

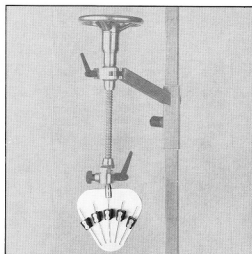
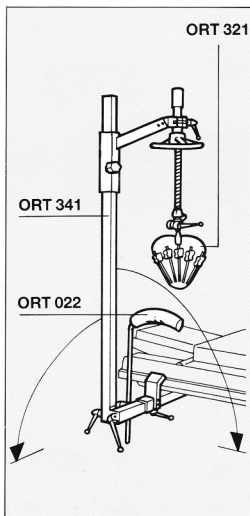
Support pelvien pour  
plâtres du bassin,  
radiotransparent.  
*Pelvic support for pelvic  
cast, radiotransparent.*



**ACCESSOIRES D'ORTHOPÉDIE POUR LES MEMBRES SUPÉRIEURS: ORT 036**  
**ACCESSORIES FOR ORTHOPEDIC ARM SURGERY: ORT 036**

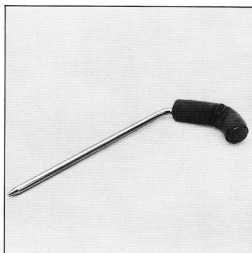
**ORT 036**

- ORT 321
- ORT 022
- ORT 020
- ORT 053
- ORT 341



**ORT 321**

Fixe-doigts de Weinberger.  
Weinberger finger attachment.



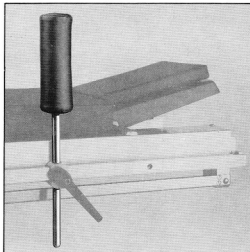
**ORT 022**

Barre coudée pour contre-extension de l'avant-bras.  
Curved bar for counter extension of forearm.

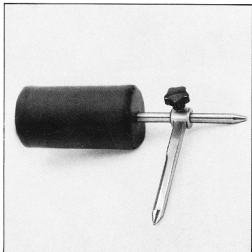
*Coussin de rechange.*  
*Spare padding.*  
*Réf/Ref. : 5 490 69 002*

**ORT 020**

Barre de contre-extension du bras.  
Arm counterextension bar.



*Coussin de rechange.*  
*Spare padding.*  
*Réf/Ref. : 5 490 10 005*



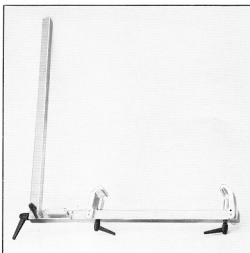
**ORT 053**

Barre de contre-extension cubitale.  
Cubital counterextension bar.

*Coussin de rechange.*  
*Spare padding.*  
*Réf/Ref. : 5 490 10 005*

**ORT 341**

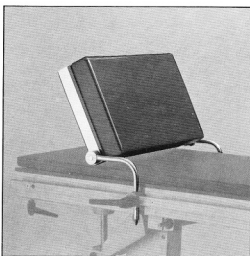
Ensemble de barres de traction.  
Traction bar assembly.



# **ACCESSOIRES DE NEUROCHIRURGIE ET DE CHIRURGIE MAXILLO-FACIALE** **ACCESSORIES FOR NEUROSURGERY AND MAXILLOFACIAL SURGERY**

## **TAB 304**

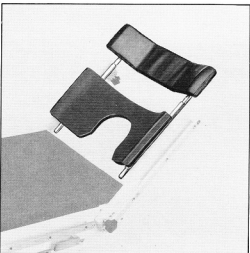
Appui-pieds à inclinaison réglable.  
 Foot rest with adjustable inclination.



*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*  
*Réf/Ref.: 5 490 93 016*

## **NEU 303**

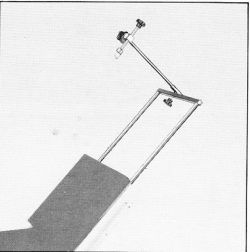
Dossier incurvé échanuré pour ponction lombaire.  
 Concave, curvly cut rest for lumbar puncture.



*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*  
*Réf/Ref.: 5 491 04 003*  
*(épaulière / shoulder rest)*  
*Réf/Ref.: 5 491 10 002*  
*(dosseret / back rest)*

## **NEU 307**

Arceau de traction pour la chirurgie des vertèbres cervicales.  
 Traction frame for surgery of cervical vertebrae.

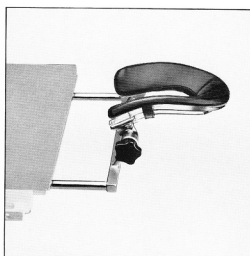


## **NEU 305**

Tête radiotransparente, fer à cheval.  
 Horseshoe head rest.



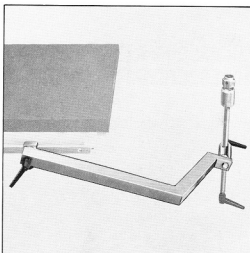
*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*  
*Réf/Ref.: 5 491 06 002*



## **NEU 306**

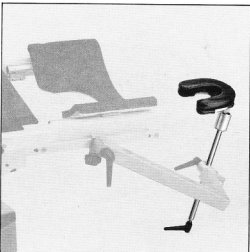
Tête radiotransparente, fer à cheval, avec cadre coulissant.  
 Horseshoe radiotransparent head rest with sliding frame.

*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*  
*Réf/Ref.: 5 491 06 002*



## **NEU 301**

Bras déporté à rotule pour fixation de têtes.  
 Off-center arm with swivel joint for head rest attachment.



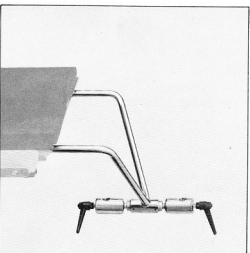
## **NEU 302**

Tête fer à cheval.  
 Horseshoe head rest.

## **NEU 320**

Tige universelle pour montage des têtes fer à cheval.  
 Universal rod for fix up of horseshoe head rests.

*NEU 302*  
*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*  
*Réf/Ref.: 5 490 74 001*



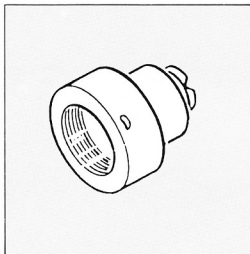
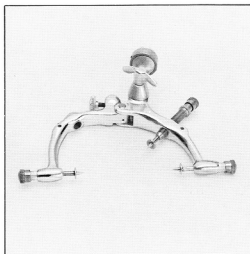
## **NEU 004**

Fourche-support pour montage des têtes fer à cheval.  
 Fork-support for assembly of horseshoe head rests.

## ACCESSOIRES DE NEUROCHIRURGIE ET DE CHIRURGIE MAXILLO-FACIALE (suite) ACCESSORIES FOR NEUROSURGERY AND MAXILLOFACIAL SURGERY

### NEU 009

Tête à pointes.  
Head rest with tips.



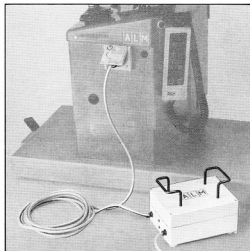
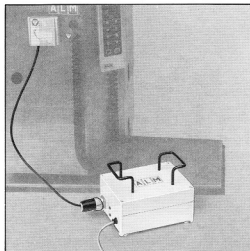
### NEU 326

Kit d'adaptation pour tête à pointes : NEU 009.  
Adaptation kit for head rest with tips : NEU 009.

## ACCESSOIRES POUR TABLES MOTORISÉES ACCESSORIES FOR MOTORIZED TABLES

### TAB 170

Chargeur de batteries automatique pour socles autonomes.  
Automatic battery charger for autonomous bases.

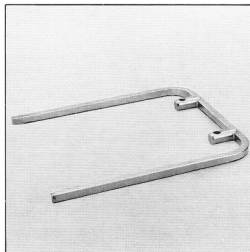
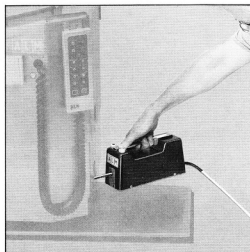


### TAB 171

Chargeur de batteries automatique pour tables de la série 700.  
Automatic battery charger for tables of the 700 series.

### TAB 155

Commande de secours pour socles autonomes.  
Emergency control for autonomous bases.



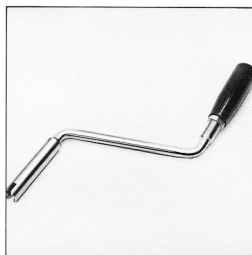
### TAB 159

Arceau de déplacement des socles mobiles.  
Conveyor bow for movable bases.

## MANIVELLES CRANKS

### TAB 138

Manivelle pour plateaux transférables de la série 800.  
Crank for series 800 transferable table tops.



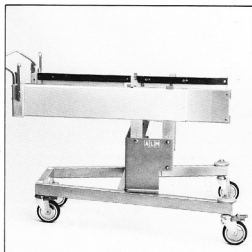
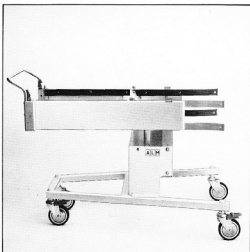
### TAB 137

Manivelle pour tables conventionnelles de la série 400.  
Crank for conventional tables of the 400 series.

## CHARIOTS TRANSFERT TRANSFER TROLLEYS

### TAB 201

Chariot standard.  
Standard trolley.

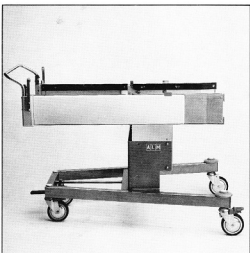


### TAB 301

Chariot standard à châssis inox.  
Standard trolley with stainless steel frame.

### TAB 302

Chariot à châssis inox avec positions déclive/proclive.  
Stainless steel frame trolley with Trendelenburg positions.



### TAB 504

Chariot de mise en place du plateau d'artériophlébographie.  
Trolley for positioning the arteriophlebography table top.

## ACCESSOIRES POUR LES TABLES DE LA SERIE 400 ACCESSORIES FOR TABLES OF THE 400 SERIES

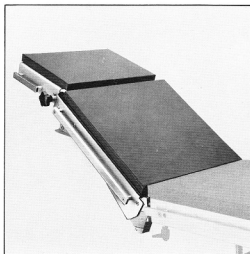
### TAB 130

Ensemble dossier et appui-tête articulés.  
Hinged head rest and back support assembly.

*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*

Réf/Ref. : 5 412 01 032  
(plateau / table top)

Réf/Ref. : 5 409 09 009  
(tête / head rest)

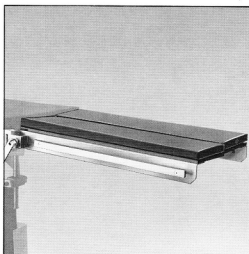


### TAB 128

Paire de demi-plateaux de jambes pour flexion ou abduction séparée.  
Pair of half leg plates for separate flexion or abduction.

*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*

Réf/Ref. : 5 412 06 027

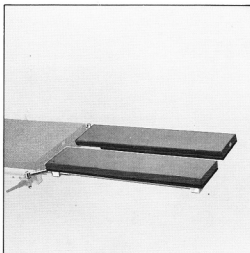


### TAB 142

Paire de demi-plateaux de jambes escamotables latéralement.  
Pair of half leg plates retractable to the side.

*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*

Réf/Ref. : 5 412 06 027

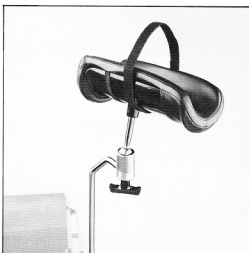


### TAB 076

Porte-jambe de Goepel simple.  
Single Goepel stirrups.

*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*

Réf/Ref. : 6 869 00 005

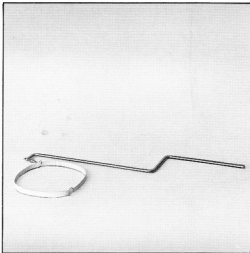


### TAB 096

Porte-jambe américain.  
American stirrups.

*Sangle de recharge.*  
*Spare strap.*

Réf/Ref. : 5 491 79 002



## TÊTIÈRE ET SUPPORT TÊTIÈRE POUR TABLES DE LA SÉRIE 400 HEAD REST AND HEAD REST SUPPORT FOR TABLES OF THE 400 SERIES

### TAB 129

Fixation de la tête  
TAB 383.  
Attachment for head rest  
TAB 383.

*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*  
Réf/Ref. : 5 491 54 008



### TAB 383

Tête fer à cheval orientable.  
Directional, horseshoe head rest.

*Coussin de recharge.*  
*Spare padding.*  
Réf/Ref. : 5 490 74 001

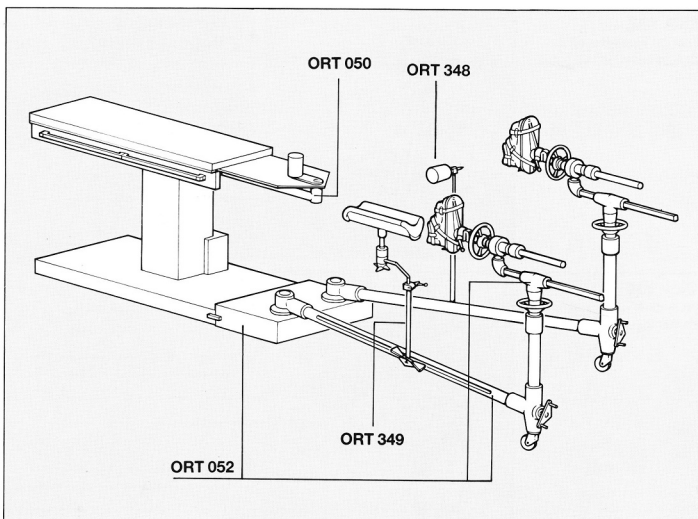


# **APPAREILLAGE D'ORTHOPÉDIE : ORT 401** (POUR TABLES DE LA SÉRIE 400)

## **ORTHOPEDIC EQUIPMENT: ORT 401** (FOR TABLES OF THE 400 SERIES)

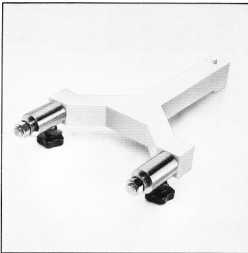
### **ORT 401**

- ORT 052
- ORT 050
- ORT 348
- ORT 349



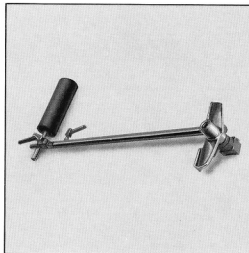
### **ORT 050**

Cadre d'adaptation pour tige pelvienne.  
Frame for fitting of pelvic rod.



### **ORT 348**

Appui-poplité.  
Popliteal support.

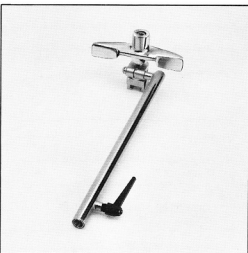


Coussin de rechange.  
Spare padding.  
Réf/Ref.: 5 490 10 005

### **ORT 349**

Fourreau et bride de montage du support de jambe TAB 076.

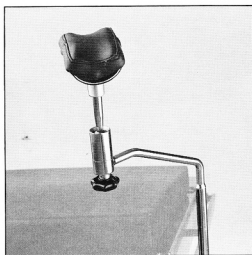
Sleeve and clamp for leg support TAB 076.



## ACCESSOIRES ENFANTS PEDIATRIC ACCESSORIES

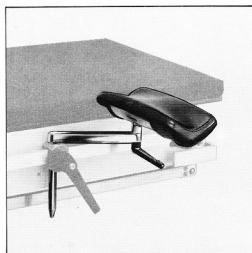
### TAB 102

Support Goepel enfant.  
Goepel pediatric support.



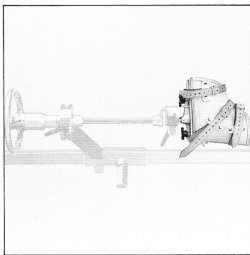
### TAB 104

Appui-bras enfant.  
Pediatric arm rest.



### TAB 103

Botillon orthopédique  
enfant.  
Pediatric orthopedic boot.

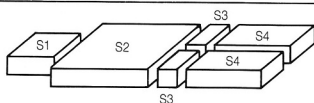


## COUSSINS DE RECHANGE SPARE CUSHIONS

Les coussins existent en 2 qualités : Lectrolite  Néoprène   
Cushions are available in 2 materials : Lectrolite  Neoprene 

Pour plateaux :  
For table tops :

801/807  
809/813



le jeu complet  
complete set

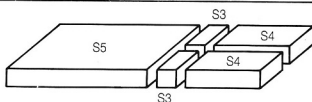
TAB 800.1   
TAB 800.1 

à l'unité  
per unit

S1  S2  S3  S4   
S1  S2  S3  S4 

Pour plateaux :  
For table tops :

805/833

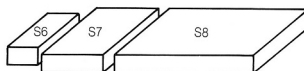


TAB 800.2   
TAB 800.2 

S3  S4  S5   
S5  S3  S5 

Pour plateau :  
For table top :

814

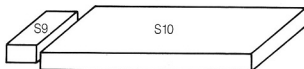


TAB 800.3   
TAB 800.3 

S6  S7  S8   
S6  S7  S8 

Pour plateau :  
For table top :

816

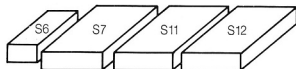


TAB 800.4   
TAB 800.4 

S9  S10   
S9  S10 

Pour plateau :  
For table top :

818

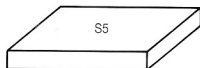


TAB 800.5   
TAB 800.5 

S6  S7  S11  S12   
S6  S7  S11  S12 

Pour plateau :  
For table top :

822

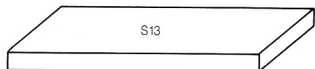


TAB 800.6   
TAB 800.6 

S5   
S5 

Pour plateau :  
For table top :

836

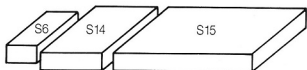


Ce plateau est équipé d'origine d'un coussin lectrolite. This table top is equipped as standard with a lectrolite cushion.

S13 

Pour table :  
For table :

404



Cette table est équipée d'origine de coussins lectrolite. This table is equipped as standard with lectrolite cushions.

S6  S14  S15 

Pour tables :  
For tables :

405/406



Ces tables sont équipées d'origine de coussins lectrolite. These tables are equipped as standard with lectrolite cushions.

S15  S16 

